

Jahresversammlung 2001 in Luzern / Assemblée annuelle de la SSP à Lucerne, en 2001:

100 Jahre SGP: 14. bis 17. Juni 2001

Le centenaire de la SSP: du 14 au 17 juin 2001

Schnittstellen Kinderchirurgie – Pädiatrie

In Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gesellschaft für Kinderchirurgie laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Ein wissenschaftliches und ein lokales Komitee sind an der Arbeit. Eine Festschrift zum 100-Jahre-Jubiläum wird unter der Redaktion von Dr. U. Zumsteg, Basel, erstellt. Was erwartet Sie?



Convergences entre la chirurgie pédiatrique et la pédiatrie

En collaboration avec la Société Suisse de Chirurgie Pédiatrique la préparation de ce congrès est en marche. Un comité scientifique et un comité local sont au travail. Une brochure commémorative sera produite pour le centenaire de la SSP dont le rédacteur est le Dr U. Zumsteg, de Bâle. Qu'est-ce qui vous attend?

Wissenschaftlich:

- Festansprachen zur Eröffnung und zum Abschluss des Kongresses.
- 3 Hauptthemen aus der Zusammenarbeit zwischen Pädiatern und Kinderchirurgen werden nach folgendem Konzept behandelt:
 - Kurze Grundlagenreferate im Plenum.
 - Interaktives «Case-Management» unter Einbezug der Zuhörer.
 - Strukturierte, aber für Diskussionen offene «Meet-the-Experts-Sessions». Klinik- oder praxisbezogene Themen sollen in Parallelsitzungen abgehandelt werden.
- Weniger freie Mitteilungen, um die Poster-Präsentationen aufzuwerten.
- Die Forschertagung wird wiederum in den Kongress integriert.

Gesellschaftlich:

- Konzert des Berner Medizinerorchesters mit dem Geigen-Solisten Stefan Tönz.
- Gesellschaftsabend am See und feierlicher Abend im Hotel Union.
- Führungen durch die «Innereien» des Luzerner Kongresszentrums.
- Nichttouristisches Begleitprogramm: Andere Seiten von Luzern.

Reservieren Sie sich diese Tage in Luzern!

G. Schubiger / M. Schwöbel

Scientifiquement:

- Des allocutions festives lors de l'ouverture et de la conclusion du congrès
- 3 sujets principaux sur la collaboration entre les pédiatres et chirurgiens pédiatres seront traités selon le concept suivant:
 - de courts comptes rendus de base en plénum;
 - des discussions de cas interactives avec la participation des auditeurs;
 - des séances de «rencontres avec l'expert» structurées mais ouvertes à la discussion. Des sujets se rattachant à la pédiatrie hospitalière ou à la pédiatrie pratique seront discutés en séances parallèles.
- Peu de communications libres pour revaloriser les présentations de poster.
- La journée des chercheurs sera à nouveau intégrée dans le congrès.

Programme festif:

- Concert du «Berner Medizinerorchester» avec le violoniste soliste Stefan Tönz.
- Soirée de la société sur le lac et banquet à l'hôtel Union.
- Les visites guidées des coulisses du Centre de Congrès de Lucerne.
- Programme d'accompagnement non touristique: Lucerne insolite.

Réservez ces jours à Lucerne!

G. Schubiger / M. Schwöbel